

PRIMORSKI DNEVNIK

Področje plačano v gotovini
Abn. postale I gruppo

Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 274 (11.096)

TRST, petek, 20. novembra 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

ZAHTeva GALLIJA IN GARAVINIJA NA KONGRESU CGIL

Razpravo o Lamovih predlogih prenesti na skupščine v tovarne

Na kongresu prihaja do izraza dejstvo, da delavci ne sprejemajo reševanja inflacije zgolj na račun omejevanja stroškov za delovno silo

(Od našega poročevalca)

RIM — Nekateri komentatorji ugotavljajo, da se je deseti kongres največjega italijanskega delavskega sindikata pravzaprav začel na novo po posegih generalnih tajnikov ostalih dveh sindikalnih organizacij, Benvenuta in Carnitia, ter po nastopu predsednika vlade Spadolinija, ki v bistvu niso dali pozitivnega odgovora predlogu CGIL o ukrepih za omejevanje stroškov za delovno silo. Razprava, ki je v teku, v glavnem potrjuje to mnenje. Že v prvih dneh so desetine nastopajočih med skoraj 1.200 delegati, izražali sicer zaskrbljenost nad krizo, ki čedalje bolj odjeda delovna mesta, in nad inflacijo, ki postopoma zmanjšuje dejansko kupno moč plač.

Izražali so že tedaj, in ne samo po zelo pričakovanih in gotovo pomembnih nastopih sindikalnih partij, da predlagajo omejevanje stroškov, ki je usmerjena zgolj k upočasnjenju proizvodnje in torej večjo brezposelnost, ne pa v razvojne perspektive, ki ostajajo na papirju.

Izražali so tudi najodločnejši namen, da premagajo brezobzirno profitozno delodajalstvo, ki hočejo ponovno pridobiti neomejeno nadzorstvo v podjetjih in zahtevajo, naj nosijo delovni ljudje vse breme za izhod iz krize.

V posegih sindikalnih voditeljev in nadavnih delegatov iz tovarn so prišli sicer do izraza tudi pomisleki o novem, resnici na ljubo nekoliko zapletenem, predlogu Lame glede spodbujalnih in »ekvivalenčnih« ukrepov za zajezitev inflacije na 16 odstotkih, oziroma novih 45 točkah draginske doklade. Zato je tudi večina nastopajočih, med njimi večer najugodnejša zastopnika komunistične komponente, tajnik komunistične partije P. Galli in vsedržavni tajnik Garavini, predlagala, naj se Lamov predlog obravnava na masovnih in najširših posvetovanjih na delovnih mestih, po drugi strani pa Lamovo načelno podpira, ker njegov predlog ohranja nedotakljivost draginske doklade in ne nalaga bremen najširšim slojem delovnih ljudi z nižjimi in srednjimi prejemki. Ostaja torej le malo dvomov, da bo kongres v soboto odobril Lamovo poročilo in enotni predlog tajništva o omejevanju stroškov za delovno silo.

Odprto pa ostaja vprašanje, kako bo vlada krila 2.600 milijard (po računih CGIL) ali okrog 6.000 milijard (po računih finančnega ministrstva) manjših dohodkov, da se proračunski primanjkljaj ne dvigne prek 50 tisoč milijard lir. Spadolini je predčrtašnim, navzlic svarilom, pustil odprta vpraša za nadaljevanje pogajanj, ministra La Malfa in De Michelis pa sta dala razumeti, da je še možno operirati na proračunskih postavkah v tej smeri. Predvsem pa ostaja odprto vprašanje, koliko so v resnici pripravljeni de-

ampak zahteva gospodarsko politiko, ki naj teži k ozdravljenju proizvodnega stroja in k novemu vzgonu, ki naj odpira boljše perspektive zaposlovanja množici ljudi brez dela, politiko, ki naj pomeni preokret k novim bolj demokratičnim odnosom med gospodarskimi komponentami, ki novi vlogi Italije v pravičnejši porazdelitvi dela in bogastva na svetu, kar je edini porok za ponovno vzpostavitev sožitja in utrditev miru. To je, mimo specifičnega vprašanja draginske doklade, osrednja misel, ki preveča kongresno razpravo od Lamovega poročila do vsakega posameznega nastopa delegatov in sindikalnih voditeljev, kar še enkrat potrjuje širo politično vlogo, ki jo hoče sindikat izvajati tudi in še posebej v tem težkem notranjem in mednarodnem trenutku.

LUCIJAN VOLK

GOVORILA BOSTA O INSTITUCIONALNIH REFORMAH

Piccoli in Berlinguer se sestane v torek

Vodstvo PSI sklicalo sejo centralnega komiteja



Flaminio Piccoli



Enrico Berlinguer

RIM — Tajnika KD Piccoli in KPI Berlinguer sta se končno dogovorila, da se bosta sestala v torek, 24. novembra. Govor bo, kot znano, o vprašanju institucionalnih reform ter o predlogih, ki jih je Piccoli naslovil na Berlinguerja. Pravijo, da pogovor ne bo na štiri oči, saj se ga bodo udeležili tudi najbližji sodelavci obeh sekretarjev.

O vprašanju institucionalnih reform so govorili tudi na zasedanju socialističnega vodstva, ki se je končalo nekaj po 20. uri. Vodstvo je pooblastilo načelnika obeh socialističnih parlamentarnih skupin Labriola in Cipellinija, da izrazita v primernih forumih pozitivno ocnost socialistične stranke glede predlogov predsednika senata Fanfanija. Cipellini in Labriola se bosta, tako trdi minister Formica, v kratkem sestala s Fanfanijem.

Govor je bil tudi o gospodarskih razpisih in o zaposlovanju. O tem vprašanju je govoril Franco Forte, ki pa je v bistvu ponovil svojo zaskrbljenost glede poročil izpred dveh mesecev v istem krogu.

Dokajeno pozornost so posvetili tudi problemom sodstva tudi v luči sestanka, ki ga je imel pred kratkim Craxi z delegacijo združenja sodnikov, ki jo je vodil Beria D'Armentino. Poudarili so potrebo po okrepitvi zborov, jetniških naznikov ter po čimprejšnji odobritvi ukrepov o amnestiji in splošni pomilostitvi.

Socialistično vodstvo je včeraj tudi sklenilo sklicati sejo centralnega komiteja, ki se bo sestala 27. in 28. novembra. Pri tem podčrtujejo dejstvo, da ne gre nikakor za golo naključje, da se bo centralni komitej sestel prav na predvečer začetka pogajanj o sklenjenju jedrske oborožitve v Evropi.

Včerajšnje seje vodstva se ni udeležil eden najvidnejših predstavnikov socialistične levice Michele Achilli, ki je tako hotel protestirati proti dejstvu, da Craxi ni povabil na nekatera zadnja srečanja mednarodnega značaja in na zborovanja za mir in razorožitev nobene predstavnika struje, ki se sklicuje na stališča Achillija in nekdanjega tajnika, stranke De Martina.

Vrhovni sovjet sprejel novo petletko

MOSKVA — S soglasnim sprejemom nove petletke za obdobje 1981-1985 se je včeraj v Moskvi končalo jesensko zasedanje vrhovnega sovjeta, parlamenta SZ.

1500 poslancev, ki se praviloma sestajajo dvakrat na leto, je soglasno sprejelo tudi državni proračun za prihodnje leto in v nekaj minutah ratificiralo vse zakonske osnutke, ki so jih izdali po zadnjem junjskem zasedanju.

Vse več Poljakov ostaja v Avstriji

DUNAJ — Avstrijski kancler Kreisky je včeraj v Budimpešti omenil možnost, da bi ponovno uvedli vizume za poljske turiste. V Avstriji se namreč že nahaja preko 20 tisoč Poljakov, ki so zaprosili za politično zatočišče. Kreisky pa je ob tem poudaril, da so to predvsem gospodarski in ne politični begunci.

Italicus: zaslisevanje Margherite Luddu

BOLOGNA — Na procesu o pokolu na brzcu »Italicus« je bilo včeraj na vrsti zaslisevanje Margherite Luddu, ženske, ki jo obtožujejo, da je s svojim fiatom 500 pripeljala bombo iz Arezza na železniško postajo v Firence. Javni tožilec in zastopnik civilnih strank so ugotovili številna protislovja med včerajšnjimi izjavami in onimi, ki jih je Luddova dala preiskovalnemu sodniku.

S pomočjo zapisnikov magnetofonskih posnetkov telefonskih pogovorov med Luddovo in Tutijem, je javni tožilec skušal dokazati, da je bila ženska obveščena o atentatu. Javni tožilec je tudi zahteval neposredno sočudenje med Luddovo in Francijem ter Ivano Innocenti, ki je demantirala njen alibi. Obenem je javni tožilec Persico pozval Luddovo, naj sodeluje s sodniki in ji predloži možnost, da bo zanj sodišče upoštevalo olajševalne okoliščine, ki jih predvideva »Cossigov zakon« o skesanih teroristih.

BEOGRAD — Predsednik predsedstva SFRJ Sergej Kraigher bo na povabilo libijskega voditelja Gaddafija odpotoval na uradni in prijateljski obisk v Libijo. Na obisku se bo mudil od 21. do 23. novembra letos.

PARIZ — Dobre pol ure so za ves promet zaprti pariški letališče Orly. Neznane je namreč telefoniral letalski upravi, da se v kontrolnem stolpu nahaja beklenski stroj. Po skrbni preiskavi pa so varnostne sile ugotovile, da je bila vest izmišljena.

KLJUB NEGATIVNIM OCENAM V SOVJETSKI ZVEZI

Zadovoljstvo ZDA ob reakcijah na Reaganov »mirovni načrt«

Za zahodno Evropo je ameriški predsednik odvzel Brežnjevu monopol miru - O »opciji nič« bodo danes razpravljali na sedežu NATO

NEW YORK — Ameriški predsednik Ronald Reagan je včeraj izrazil svoje zadovoljstvo nad pozitivnim odzivom, ki ga je doživel njegov »mirovni načrt« v ameriški javnosti in med zahodnimi zavezniki. Predstavniki dom ameriškega kongresa pa ga je počastil z resolucijo, ki vsestransko podpira njegove pobude pri odpravljanju nevarnosti jedrskega spopada. Po večmesečnem kolebanju si je Reaganova administracija končno priskrbelo kate prednosti pred »mirovnimi pobudami« Leonida Brežnjeva. To so včeraj priznali tudi najbolj vneti nasprotniki Reaganove zunanje politike, ki pa obenem poudarjajo, da je ameriški predsednik predložil čaka in tako ustvaril v svetovni javnosti sgrešeno podoba Amerike, ki si ne želi miru in se le pripravlja na spopad.

Ugotovitve kritikov iz vrst ameriške demokratske stranke se odražajo tudi v zahodni Evropi, kjer pa predvsem poudarjajo, da je Reagan osvojil evropske zahteve o »opciji nič«. S svojim govorom si je Reagan »zagotovil točko prednosti« v propagandni vojni o vprašanju oborožitve in je odvzel Brežnjevu vlogo prve dame pred njegovim obiskom v Bonn, je včeraj napisal pariški »Le Monde«. Francoski zunanji minister Claude Cheysson pa je poudaril, da je formula »ne SS 20 in ne pershing« edina pravila. Sovjetska zveza je z namestitvijo svojih raket »SS 20« po Cheyssonovem mnenju porušila ravnotežje sil v Evropi, če jih bo torej umaknila, bo tudi odpadla potreba, da zahodna Evropa modernizira svoj raketni jedrski sistem.

Povsem razumljivo so z Reaganovim predlogom še najbolj zadovoljni v tistih državah zahodne Evrope, kjer načrtujejo namestitve novih ameriških jedrskih raket. Poleg Italije in Zveze republik Nemčije so z zadovoljstvom sprejeli Reaganovo pobudo predvsem na Nizozemskem in v Belgiji, kjer je problem evrozvrtelkov povzročal hude notranje politične probleme. Z Reaganovo ponudbo so zadovoljni tudi v Veliki Britaniji, kjer pa časopisi ugotavljajo, da bi morale ZDA že pred leti ponuditi Sovjetski zvezi kaj takega, saj bi tako prihranili Evropi skrb ob sedanjih oboroževalnih tekmah.

Iz vsega tega zahodnega odobravanja pa vseeno prihaja na dan tragična ugotovitev, da tudi iz te moke ne bo kruha. Vzhodni blok je predsinčnim

(Nadaljevanje na zadnji strani)

«REAGAN HOČE LIKVIDIRATI NAŠ OBRAMBNI POTENCIAL V EVROPI»

Dopisnik Dela za Primorski dnevnik

MOSKVA — Včerajšnja izjava ameriškega predsednika Reagana o razorožitvi v Evropi je tukaj v Moskvi naletela na velik protest. Sovjetski komentatorji so predlog označili kot propagandističen, ki nima nobene zveze z realnostjo in, kot je zapisala Pravda, »je blokirati bližnja pogajanja v Zenevi, ameriško gonjo v oboroževalni tekmi pa prikazati kot Reaganovo mirovno iniciativo«.

Reaganov predlog tukaj tolmačijo kot ameriški poskus silovitega sovjetskega obrambnega potenciala v Evropi, pri čemer, kot pravijo, »zeli Amerika v celoti ohraniti svoja, pa tudi francoska in angleška raketna sredstva prve udarne črte«.

Sovjeti poudarjajo, da je že sama izhodišča Reaganovega predloga nesprejemljiva in zavračajo njegovo trditve, da ima Sovjetska zveza v tem trenutku prednost v Evropi na področju raketne oborožitve srednjega dometa. Pravda je Reaganovo oceno, da znaša ta prednost šest proti eni, označila kot »epolnoma fantastično« in kot podatek, ki se nikakor ne ujema z dejanskimi številkami, kjer ima Sovjetska zveza 975 nosilcev raket, NATO pa 886.

V takšnih okoliščinah Sovjetska zveza ne misli demontirati svojih raket »SS-20«, »SS-4« in »SS-5«.

srednjega dometa, kot predlaga Reagan, ker bi na ta način, kot pravijo Sovjeti, še vedno ostala v zahodni Evropi vsa raketna oborožitev NATO, kjer so zlasti pomembne rakete »pershing-1« in ki so vse usmerjene proti Vzhodu. Komentatorji se sprašujejo, kako sploh more Reagan predlagati kaj takega, saj se vendar pogajajo o novih ameriških raketah »pershing-2« in o »skrilatih« raketah, ki jih misli ZDA instalirati 572 v zahodni Evropi v letih 1983-85 in ki, po tukajšnjem mnenju, predstavljajo nov krog v oboroževalni tekmah.

Pri tem komentatorji ponavljajo predlog Brežnjeva, ki ga je dal v svojem intervjuju za nemški tednik »Der Spiegel«, kjer je dejal, da je Sovjetska zveza pripravljena zmanjšati število svojih raket v Evropi, vendar pa pod pogojem, da se ZDA odpovejo novemu raketnemu potencialu v zahodni Evropi.

Tukajšnji sovjetski opazovalci delajo na osnovi Reaganove izjave tudi nekatere zaključke v zvezi z ameriškim stališčem do ženskih pogajanj o razorožitvi v Evropi, ki bi se morala začeti 30. novembra tega leta. Sprašujejo se, ali to, kar je dejal Reagan, DANILLO SLIVNIK

(Nadaljevanje na zadnji strani)

Bonn si lasti zasluge za zadnji »mirovni predlog« predsednika ZDA

(Dopisnik dela za Primorski dnevnik)

BONN — Zadovoljstvo, ki ga radi kažejo javnosti bonski politiki, ko ocenjujejo razorožitveni predlog ameriškega predsednika Reagana, je dokaj razumljivo. Malo pred obiskom sovjetskega državnega in partijskega voditelja Brežnjeva v Bonn je Ameriški predsednik končal zmedo kontradiktornih stališč svojih najbližjih sodelavcev s prvo celovito izjavo o ciljih ameriške zunanje politike in vključil vanjo celo znamenito »opcijo nič«, ki jo je bil vnesel v zapleteno razpravo o raketah srednjega dometa prav bonški kancler Schmidt.

Za zdaj navdušenost ne motijo ocene, da je Reaganova vlada želela pokazati dobro voljo predvsem nasproti zahodnim evropskim zaveznikom in da ni zanesljivo, če je opustila katero od dosedanjih vsebin-

skih izhodišč za pogovore o nadzorovanju nad oboroževanjem. Piske priponke, da je Ronald Reagan oddaril zahodne Evrope s »šopkom cvetja«, ko so bili že skoraj na koncu z zvezi po napovedih o možnosti vodenja »evropske« jedrske vojne, ne motijo občutka, da so bonski politiki prispevali bistveni delež k zasuku v Washingtonu.

Zdaj je postalo očito, da so v zadnjem času zahodnonemški politiki na različne načine in na vseh ravneh poskušali prikazati ameriški vladi resnost položaja v zahodni skupnosti, če bi se poglubil vtis, da želijo Američani v okviru polna »zaostanek na področju raket srednjega dometa«, v resnici pridobiti globalno prednost pred Sovjetsko zvezo. Čeprav javnost o tem ni bila obveščena, je v retrospektivi mogoče videti, da je bonški politični vrh s previdnimi izjavami o »opolnem prekrivanju« bonških in washingtonskih stališč pred sestankom Schmidta - Brežnjeva, v bistvu blago kritikal na ameriške zaveznike, da bi res tako mislili. Nestropnost je bila očito tako velika, da je Schmidt že v tork v nekem televizorskem intervjuju (torej preden je Reagan izrazil razorožitveni predlog) omenil soglasje o »rešitvi nič«, ki naj bi bila izid zelo tesnih in obsežnih zahodnonemško - ameriških posvetovanj v zadnjih dneh. Ko je omenil, da sta pogajalcev na voljo le štiri dni, da konkrizirajo možnost odprave jedrskega raketnega orožja srednjega dometa, je izrazil optimizem glede bližnjih ameriško - sovjetskih pogajanj v Zenevi. Kancler tudi ni po- zabil omeniti, kako zadovoljen je, ker je bonška vlada uspešno prepričala washingtonsko o ustreznosti z-

MOJCA DRČAR-MURKO

(Nadaljevanje na zadnji strani)

ZA KPI JE REAGANOV PREDLOG PROPAGANDA, Vendar MIROLJUBNA

RIM — Ameriški predsednik Ronald Reagan je glede jedrskega oboroževanja v pravem času in z odličnim udarcem poslal žogo na igrišče Sovjetske zveze. To misel lahko razberemo iz komentarjev italijanskih sredstev množičnega obveščanja, ki skoraj brez izjeme ugodno ocenjujejo zadnje poteze ameriškega predsednika na področju omejevanja jedrskega in tudi konvencionalnega orožja.

Giuseppe Boffa je v komentarju za glasilo komunistične partije »l'Unita« napisal, da je zadnja Reaganova poteza pomembna in je več vidikov. Najprej je pomembna, ker je sed Behe hude posledice čal le malo pozornosti stvarim vprašanjem mednarodnih odnosov in še posebej razoroževanja. Poleg tega je tokrat Reagan prvič predstavil tudi obseben načrt za omejevanje oboroževanja in to prav pred začetkom pogovorov med vesoljama o teh vprašanjih. Boffa ocenjuje, da je treba gledati na zadnji predlog ZDA tudi kot na uspeh številnih evropskih manifestacij za mir in opuščanje napetosti. Evropa in njena diplomacija tokrat nista ostali le pasivna gledalca med vesoljama. Njuna vloga se mora sicer še okrepiti in prav ta lekcija mora prispevati k utrjevanju samostojnosti evrop-

ske zunanje politike. V tem okviru po pisanju komunističnega glasila ne smemo pozabiti, da ima zadnja Reaganova pobuda tudi močan propagandističen prizvok. Vendar je prijetneje poslušati propagando, ki govori o miru, kot pa o sirjenju vojaškega potenciala, kar je bilo doslej značilno za washingtonsko administracijo.

Boffa nato izpostavlja nekatere protislovne točke Reaganovega razoroževalnega načrta. Ameriški predsednik namreč zahteva v zameno za arhiviranje programa namestitve ameriških »evroraket« odstranitev sovjetskih raket »SS-20« ter »SS-4« in »SS-5«. Ameriški diplomati in vojaški strokovnjaki pa so doslej vedno govorili, da bodo rakete »pershing 2« in »cruise« ponovno vzpostavile ravnotežje, ki so ga porušile sovjetske rakete »SS-20«. Torej novo ravnotežje je mogoče vzpostaviti le z odstranitvijo tudi vseh zahodnih jedrskih raket v Evropi, ki služijo za protitež sovjetskim raketam »SS-4« in »SS-5«. To je ameriški predsednik pozabil povedati, brez upoštevanja teh značilnosti jedrske oborožitve pa ni mogoče pričakovati rezultatov.

(Nadaljevanje na zadnji strani)

Italijansko stališče do Afganistana

NEW YORK — Generalna skupščina Združenih narodov je v zadnjih dveh letih že tretjič z veliko večino glasov sprejela resolucijo, v kateri zahteva umik vseh tujih vojaških enot iz Afganistana in poudarja nedotakljivost pravice afganistanskega naroda do samoodločbe. Generalna skupščina je torej še enkrat, tokrat s 116 glasovi proti 23, 12 držav pa se je vzdržalo, obsodila sovjetski vojaški poseg v tej azijski državi.

V razpravi o predlogu resolucije, ki jo je predstavljal skupina nevtrčnih držav, je sodeloval tudi stalni italijanski predstavnik pri OZN, veleposlanik Umberto La Rocca. V svojem posegu je poudaril resnost tega žarišča napetosti in zaskrbljenost italijanske vlade zaradi trajajoče stagnacije pri reševanju tega mednarodnega zapleta. Italija se zato zaveza za takojšen umik vseh tujih vojaških sil iz Afganistana. Sovjetski vojaški poseg

namreč predstavlja hudo kršitev temeljnih načel ustanovne listine Združenih narodov in splošno priznane načela nevmešavanja v notranje zadeve suverenih držav. La Rocca je v tem okviru opozoril tudi na druge probleme, ki so povezani v afganistansko krizo. Število beguncev se je namreč v zadnjih mesecih že povzpelo do treh milijonov, kar predstavlja hudo gospodarsko obremenitev za sosednje države.

Italijanski predstavnik je nato podprl resolucijo, ki jo je predstavila skupina nevtrčnih držav, in dejal, da ta resolucija vsebuje temeljna načela za rešitev afganistanskega vprašanja. La Rocca je zaključil svoj poseg z željo, da bi Združeni narodi v večji meri prispevali k reševanju afganistanske krize in to na temelju načel, ki jih vsebuje ustanovna listina svetovne organizacije.

Na sliki: afganistanski veleposlanik v OZN



(Telefoto AP)

Prisrčno snidenje med Spadoliniem in Mitterrandom



DOLGONOGE LAŽI

Režija: BORIS KOBAL

PREMIERA
danes, 20. novembra, ob 20.30 — abonma red A — premierski

PONOVITVE
jutri, 21. novembra, ob 20.30 — abonma red B — prva sobota po premieri

v nedeljo, 22. novembra, ob 16. uri — abonma red C — prva nedeljska po premieri

v ponedeljek, 23. novembra, ob 20.30 — abonma red D — mladinski v sredo

v torek, 24. novembra, ob 20.30 — abonma red E — mladinski v četrtek

Zaradi tehničnih ovir bosta mladinska abonmaja tokrat izjemoma v ponedeljek in torek.

SLOVENSKE TABORNIKI V ITALIJI

Rod Modrega vala

TRST GORICA

obveščajo, da bo

redni občni zbor organizacije v

gledališču France Prešeren v

Boljuncu v nedeljo, 22. novem-

bra 1981 ob 9.30

KD LIPA, KD SLOVAN

in KD PRIMOREC

obveščajo, da bo začetek

plesnega tečaja

danes, 20. t.m., ob 20. uri v

Bazoviškem domu.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV

obvešča, da je odhod

avtobusa na seminar

v Škofjo Loko

danes, 20. novembra, ob 13.30

na mejnem prehodu pri Ferne-

tičih (na jugoslovanski strani).

Gledališča

VERDI

Nocoj ob 19.30, red B za parkir-
in A za galerije, tretja predstava
Wagnerjeve opere «Valquir». Dir-
gent Friedrich Pleyer. Danes jutri
se začne prodaja še razpoložljivih
vstopnic pri blagajni gledališča
(tel. 631-946).

ROSSETTI

Danes, 20. t.m., ob 20.30 na spore-
du «Tristan in Izolda». Režija Ame-
deo Amodio. Predstava izven abon-
maja. Abonementi imajo 30-odstotni po-
pust. Rezervacije pri glavni blagaj-
ni. Zgodnja predstava.

AVDITORIJ

Danes ob 9. uri in 10.45 Laborato-
rij - predstava s lutkami z Pod-
rečja za osnovne in nižje srednje
šole. Rezervacije v tajništvo gle-
dališča, telefon 567-201, int. 10. Po-
novitve predstave do 28. t.m.

«Lutke Podrečja» danes ob 20.30,
jutri in v nedeljo ob 16. uri. Popu-
sti za abonente. Rezervacije pri
glavni blagajni.

Izleti

Združenje Union in Skupnost vinar-
stnikov iz Podgorja priredita
enodnevnimi izleti 8. decembra v Se-
žano z ogledom vinske kleti. Ko-
silo v Stanjeju. Prijave vsak dan
razen ob sobotah, od 17. do 19. ure
na sedežu, Ul. Vadrivo 30 - telefon
64459 ali 732858.

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 20. novembra
SREČKO
Sonce vzhaja ob 7.11 in zahaja ob
16.30 — Dolžina dneva 9.19 — Lu-
na vzhaja ob 0.35 in zahaja ob 14.11.
Jutri, SOBOTA, 21. novembra
MARIJA

Vreme včera: najvišja temperatu-
ra 10,8 stopinje, najnižja 5,1, ob 18.
uri 10,1 stopinje, zračni tlak 1027,5
mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 81-
odstotna, nebo pooblačeno, morje
mirno, temperatura morja 14 sto-
pinj.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Simone Iesu, Fe-
derico, Flago, Larry William, Su-
fer, Michele Rumiz, Andrea Paoluc-
ci, Nazareno Di Pinto.
UMRLI SO: 86-letna Silvia Hille-
brand vd. Cumar, 74-letni Pietro
Pozzetto, 70-letni Aldo Pugliese, 78-
letna Ida Palazzi, 45-letni Guido
Mattiaccio, 66-letna Virginia Zude-
tich vd. Debernardi, 67-letna Gio-
vanna Candotti.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul.
Felluga 46, Ul. Mascagni 2.
(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.
NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 21. do 8. ure
tel. 732 627, predpriznana od 14. do
21. ure in praznična od 8. do 20.
ure, tel. 68-441.

Prosveta

SKD Tabor, Jutri, 21. t.m., ob
20.30 in v nedeljo, 22. t.m., ob 17.
uri bo v Prosvetnem domu na Opči-
nah zadnjič Melonarjada. Spisal in
režiral Drago Gorup.

Čestitke

VIKTORIJA KOŠUTA iz Križa
praznuje danes rojstni dan. Mnogo
zdravja in veselja ji voščijo vsi,
ki jo imajo radi, posebno prijatelje-
ce Ivanka, Dora in Marta ter sestra
Danica.

Danes praznuje rojstni dan **PEPI
SULČIČ**. Vse najboljše mu voščijo
žena Ivanka ter sinova Branko in
Mario z družino, mali Andrej pa mu
pošilja kot poljubček.

OBČINA TRST
Oddelek XIII
Urbanistika in Promet
Uprava
Prot. tek. št. XIII - 81-90/7
81-128/4
80-249/9

OBVESTILO

— Varianta št. 27 regulacijskega
nacrta (P.R.G.C.), ki zadeva ur-
banistične gradbene norme izva-
janja — čl. 20-B) komercialno
in pristaniško področje —
— varianta št. 28 regulacijskega
nacrta (P.R.G.C.), ki zadeva
spremembo specifične uporabe
področij javnih služnosti in jav-
ne koristi v Ul. d'Alviano in v
Ul. Cumano (področje nove ka-
sarske gasilcev) —
— varianta št. 29 regulacijskega
nacrta (P.R.G.C.), ki zadeva biv-
šo tovarno stavbo pri Sv. An-
dreju (Fabbrica Macchine di S.
Andrea) —
— Na prost ogled pri občinskem
tajnistvu.

IZREDNI KOMISAR

upoštevajoč prošnje z dne 31.10.81
na predsednika deželne oblasti
Furlanije - Julijske krajine, za do-
seg odobritve variant št. 27, 28 in
29 regulacijskegaacrta (P.R.G.C.),
ki jih je občinski odbor spre-
jel, v smislu čl. 140 T.U.L.C.P.,
št. 148, s sklepi št. 3789, 3790 in
3795 z dne 12.10.1981;
kot predvideno v dogovoru, ki ga
urejajo čl. 9 zakona št. 1150 z
dne 17.4.1942 in naknadne spremembe
ter čl. 19 deželnega zakona št. 39
z dne 4.5.73

OBVEŠČA

1. da bodo v naslednjih 20 dneh in
sicer od 20.11.81 do 10.12.81 na-
vedene variante na prost ogled
na oglasni deski pri tajnistvu
občine, Ul. Malcantoni 3;
2. da si ga v tem roku lahko o-
gleda vsakdo v uradnih urah in
pa ob praznikih od 8. do 13. ure;
3. da v 20 dneh po zadnjem dnevu
prostega ogleda, in sicer do
30.12.1981, tako ustanove, kot za-
sebniki lahko predložijo za iz-
polnitev variant pisemne pri-
pombe na določenem kolkova-
nem papirju in s točno navedbo,
na katero od treh variant se
opomba nanaša.

IZREDNI KOMISAR

Sicliari

GENERALNI TAJNIK

Rava

Trst, 31.10.1981

OBČINA TRST

Oddelek XIII

Urbanistika in Promet

Uprava

Prot. XIII - 81-192/1

OBVESTILO

Podrobni pregled regulacijskega
nacrta za področje bivše tovarne stavbe
pri Sv. Andreju (Fabbrica Macchi-
ne di S. Andrea). Na prost ogled
pri občinskem tajnistvu.

IZREDNI KOMISAR

upoštevajoč svojo prošnjo z dne
31.10.1981 na predsednika deželne
oblasti Furlanije - Julijske kra-
jine, za doseg odobritve podrob-
nostnega regulacijskegaacrta za
področje bivše tovarne stavbe pri
Sv. Andreju, ki ga je občinski ob-
dor sprejel v smislu čl. 140 T.U.L.
C.P. 4.2.15, št. 148 s sklepom št.
3796 z dne 12.10.81;

kot predvideno v dogovoru, ki ga
urejajo čl. 15 zakona št. 1150 z
dne 17. avgusta 1942 ter naknadne
spremembe in pa čl. 19 deželnega
zakona št. 39 z dne 4. maja 1973;

OBVEŠČA

1. da bo v naslednjih 20 dneh in
sicer od 20.11.81 dalje do 10.12.81
omenjeni podrobni pregled na
prost ogled na oglasni deski pri
tajnistvu občine, Ul. Malcantoni
3;
2. da si ga v tem roku lahko ogle-
da vsakdo v uradnih urah in
pa ob praznikih od 8. do 13. ure;
3. da v 20 dneh po zadnjem dnevu
prostega ogleda, in sicer do
30.12.81, tako ustanove in lastniki
in posestniki nepremičnin obse-
vanih na načrtu lahko posredovajo
pisemno, na določenem kolkova-
nem papirju, svoje pripombe, ki
tudi ostali interesi svoje pri-
pombe.

IZREDNI KOMISAR

Sicliari

OBČINSKI TAJNIK

Rava

Trst, 31.10.1981

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

ORGANIZACIJA TRGOVIN IN PODJETIJ ZA OBJAVO V
PRIMORSKEM DNEVNIKU

sprejemamo

Na oglasnem oddelku, Ulica Montecchi 6 - Tel. 794-672

do 5. decembra 1981

Za naročila po tem datumu ne moremo jamčiti objave

na dan, tel. 68-441.

JUTRI ZVEČER V AVDITORIJU

Svečana proslava 70-letnice Slovenskega planinskega društva

Društvo so v Gorici leta 1911 ustanovili znani slovenski ljubitelji gora - Na jutrišnji proslavi bogat program

Eno med najbolj priljubljenimi, zaradi tega tudi najbolj množično goriško slovensko društvo, je Slo-
vensko planinsko društvo. Letos praznuje to društvo svojo sedemdesetletnico. Pravzaprav je ta šla mimo že v začetku letošnjega leta, zaradi tega so imeli v tem letu več takih prireditelj in izletov, so jim dali jubilejni pečat. To ju-
bilejno leto bodo goriški slovenski planinci zaključili s slavnostno aka-
demijo, ki bo jutri zvečer v soto-

podjetjem in obitnikom, ki imajo
začasne stence. Vsi stroški za mo-
rebitno škodo na teh napravah bodo
šli na račun uporabnikov.

Deželni svetovalci

Doline Aoste

na obisku v Gorici

V Gorici se je pred dnevi mudila
švicarska delegacija deželne
sveta Doline Aoste. Na sedežu tr-
govinske zbornice se je s njenim
predsednikom Deliom Lupierjem in
njegovimi sodelavci pogovarjala o
skupnem vraščanju, se pravi o de-
lovanju inštituta za spodbujanje go-
spodarskega razvoja s pomočjo drž-
avnih olajšav, na kratko o prosti
comi. V Aosti imajo namreč, kot v
Gorici, prosti cono in delegaciji sta
primerjali njeni pravni zasnovi, mož-
nosti revizije tega instrumenta in

njegovega prilagajanja novim po-
trebam.

Ker bodo v prihodnje v Aosti usta-
novili trgovinsko zbornico, so hoteli
gostje izvedeti za njene naloge pri
vodenju ustanov kot so prosta cona,
tržiško pristanišče, goriški sklad in
tako dalje.

Ker se tudi pri nas načrtuje iz-
gradnja suhozemskega terminala, so
goriški zastopniki izkoristili prilož-
nost, da so jim gostje povedali, kako
pri njih deluje eden izmed najso-
dobnejših avtoportov v Evropi.

V Krminu gradijo

športne objekte

V krminskem zaseлку Borgnano
bodo jutri zjutraj ob 11. uri položili
temeljni kamen telovadnice tamkaj-
šnje osnovne šole. Istočasno bodo
tudi otvorili večnamensko športno
igrišče.

Dežela izbrala za Detroit najboljšega ponudnika

Na sedežu deželne vlade v Trstu
se se večeraj zjutraj sešli zastop-
niki dežele in njenih finančnih us-
tanov ter tržiških sindikatov. Pri-
sotni so bili podpredsednik dežele
in odbornik za industrijo De Carli,
predsednik finančne družbe Friulia
Chiantoroli, predsednik FRIE Gal-
lopin, na drugi strani mize pa so
bili zastopniki pokrajinske sindikal-
ne zveze iz Gorice, FLM iz Trizija
in delavskega sveta, tovarne De-
troit.

Odbornik De Carli je sindikaliste
obvestil o izbiri, ki jo je napravil
dan prej deželni odbor. Med dve-
ma možnima ponudnikoma za od-
kup tržiške tovarne Detroit, v ka-
teri je sedaj zaposlenih 418 ljudi,
je deželni odbor izbral ponudbo po-
jetja Dal Vera iz Conegliana, ker
ta zagotavlja boljše pogoje za za-
poslovanje in obnovo proizvodnje
kot podjetje Zanussi iz Pordenona.
Zanussi je ponudil, da bi takoj vzel
v službo 100 delavcev, ki bi šli na
delo v tovarniško hvalo v Conegliano.
V roku treh let bi tam najbrž do-
bilo službo še 55 delavcev, nadalj-
nih 145 pa bi se moralo izseliti v
bližino Pordenona. Vendar bi bili
vsji ti delavci na novo sprejeti v
službo, brez priznanja prej doseže-
nih sporazumov. Ne bi bilo niti do-
polnilne blaginje za več kot sto
ljudi.

Ponudba Dal Vere pa je ugod-
nejša. Zaposlil naj bi takoj 270
ljudi. Proizvodnjo hladilnikov bi
prenesli v halo bivše tovarne Alvi
v Vies, polica za trgovino pa bi
se vnaprej izdelovali v Triziju. De-
lavci bi ohranili vse prejšnje pra-
vice, tudi sindikalnega značaja. Vsi

drugi delavci, t.j. 148 ljudi, pa bi
šli v dopolnilno blaginjo v upa-
nju, da v razdobju dveh let naj-
delo drugo zaposlitev.

Finančna družba Friulia, v tem
je zavzetost deželne uprave, bi bi-
la v novi družbi sodelovala s pri-
bližno tretjino delnic. Dolej je bi-
la ta deželna finančna družba v
Detroitu sodelovala s 15 odstotki
delnic.

Sindikalisti so bili torej sezna-
jni, da se odločitvijo deželne vlade.
Seveda niso z njo docela zado-
voljni, vedo pa, da je ta odločitev
boljša od druge. Sedaj se bodo mo-
rali sestati v troje, dežela, sindi-
kati, Dal Vera, da dokončno pre-
učijo načrt kako izpeljati akcijo.
V Triziju upajo, da bo ponudba
Dal Vere, ki je stara že več kot
mesec dni, obveljala.

Pravila pri

urejanju vinogradov

Ravnateljstvo za kmetijstvo, de-
želne uprave obvešča vse kmetje
vinogradnike v naši deželi, da je
urejanje novih vinogradov kot tudi
obnova vinogradov podvržena pravil-
nom Skupnega evropskega tržišča.
Upoštevajoč ta pravila morajo kme-
tje dobiti predhodno dovoljenje de-
želne uprave Furlanije - Julijske
krajine.

Kmetje, ki bi želeli obnoviti ali
urediti vinograde morajo o tem pi-
sмено obvestiti pokrajinski inšpek-
torat za kmetijstvo. Potem morajo
zaprati deželno ravnateljstvo za
kmetijstvo (Videm, Ulica Percoto
tel. 82173).

V DVORANI ROMA V TRIZIJU

ZARES LEPA RAZSTAVA O PRETEKLOSTI TRIZIČA

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

Priredil jo je javni večnamenski kulturni center iz Ronk

oproščeni vsake sedanje in bodoče davščine